



Lalela umzimba wami

Noni
isiZulu



African
Storybook.org

Namhlanje angiyi esikoleni.

Yiholide!





Namhlanje angeke
ngiwubuke umabonakude.

Awukho ugesi.

Ngizokwenzani?
Namhlanje ngizolalela
umzimba wami!

Uyawuzwa umzimba
wakho?





Okokuqala kumele
ngithule, ngithulisise.

Ukuze ngilale umzimba
wami.

Yebo , manje ngiyawuzwa
umoya wami.

Donsa...khipha...

donsa...khipha...





Futhi ngingawenza umoya
ube nomsindo...

Ssssssssssssssss!

Futhi ngingawenza ube
phansi Mmmmmmmm.



Manje ngiyayizwa inhliziyo
yami ishaya!

Dudum,
dudum,
dudum.

Ngingayenza inhliziyo yami
ishaye ngamandla futhi
ngokushesha?

Yebo, ngingagxumagxuma
kufikela kumashumi
amabili.





Awubheke inhliziyo yami
isishaya ngamandla.

Dudum,
dudum,
dudum!

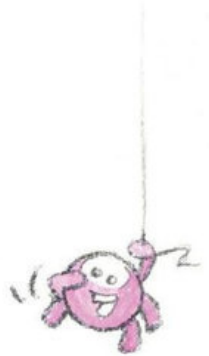


Futhi uma ngibeka iminwe
yami esihlakaleni,
ngiyakuzwa ukushaya
kwegazi!

Ngabe iminwe iyezwa?

Futhi ngiyakwazi ukuzizwa
ngihleka.

Haha
haha
haha
hahahha!





Noma ngikhala

Hhi, hhi, hhi.

Noma ngishaya izandla

Pha, pha, pha!





Phezu kwako konke
ngiyasizwa isisu sami
sikhala

gudu
gudu ...

Sithi, "Ngiphe ukudla
,ngiphe ukudla."





Ikhala lami liyalizwa
iphunga ekhishini,
elikamama?

Ngabe ikhala liyezwa?

Kumnandi ukulalela
umzimba wami.

Manje ngifuna ukuzwa
imihlathi yami ihlafuna.





Kumnandi ukulalela
umzimba wami!

Manje ngifuna ukuzwa
imihlathi yami ihlafuna.

Lalela umzimba wami

Writer: Noni

Illustration: Angie & Upesh

Translated By: Family Literacy Project

Language: isiZulu

© Pratham Books, 2015



This work is licensed under a Creative Commons Attribution
(CC-BY) Version 3.0 Unported Licence

Disclaimer: You are free to download, copy, translate or adapt this story and use the illustrations as long as you attribute or credit the original author/s and illustrator/s.



**PRATHAM
BOOKS**

A Book in Every Child's Hand

Pratham Books is a not-for-profit organisation that publishes books in multiple Indian languages to promote reading among children. See www.prathambooks.org.

Saide 
South African Institute
for Distance Education

www.africanstorybook.org
A Saide Initiative